

♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다.
We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2023년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2023)

◎표어 : 그리스도 복음에 합당하게 생활하라(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ)

◎요절 : 빌립보서(Philippians) 1:27

“오직 너희는 그리스도의 복음에 합당하게 생활하라...너희가 한 마음으로 서서 한 뜻으로 복음의 신앙을 위하여 협력하는 것과”

(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ,... you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;)

1) 7교회에게 주신 예수님의 말씀(Jesus' Message to the seven churches)

요한계시록에 기록된 일곱 교회에게 주신 예수님의 말씀에 관한 시리즈 설교 중입니다. 지금도 성령님을 통해 우리에게 하시는 말씀으로 읽고, 듣고, 행함으로 예수님의 칭찬을 받는 우리 모두와 교회가 되십시오.

A series of sermons on Jesus' message to the seven churches recorded in the believers and church whom Jesus can commendate by our reading, listening, and doing what the Holy Spirit says to us even now.

2) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon):

유튜브에서 “이정엽 목사 뉴비전교회”를 치면 그동안 실린 이정엽 목사의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주시시오.

If you type “Jeong Yeop Lee New Vision Church” on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.

3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website)

뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다.

많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다.

The New Vision Church website is www.newvisionmission.org. There are many important and useful contents, so please use it and share it with people around you.

4) 목사님 신문 칼럼: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스

크리스찬 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼.

Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com

뉴 비 전 교 회

NEW VISION CHURCH

Vol. 17 No. 33

2023년 8월 20일 (August 20, 2023)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회
God's new vision in Christ has come true in us!

뉴 비 전(New Vision)

새 피조물(New Creature) 새 언약(New Covenant)

새 계명(New Commandment) 새 예루살렘(New Jerusalem)



2023년도 표어

그리스도 복음에 합당하게 생활하라
Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ

2019 Greenstone Trail

Carrollton, TX 75010

☎ (214) 534-7141 (교회 Church)

Web: www.newvisionmission.org

Email: newvisionch1@gmail.com

Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

◆ **주 일 예 배** ◆
The Lord's Day Worship

2023년 8월 20일 오전 11시 30분
 (August 20, 2023 11:30 AM)

- 예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
- 신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
- 찬양과 경배(Praise & Adoration) 다같이(Altogether)
1. 우리 보좌 앞에 모였네
 2. 사랑하는 주님 앞에(In One Fraternal Bond of Love)
 3. 여기에 모인 우리
 4. 서로 사랑하자
- 봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
- 봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
- 주 기도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
- 성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether)
 요한복음(John) 17:20-23
 에베소서(Ephesians) 4:3-6
- 설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee)
 일곱 교회에게 주신 예수님의 말씀 (12):
 Jesus' Message to the seven churches (12):
 예수님은 우리에게 무엇을 물으실까?(3)
 What would Jesus ask us?(3)
- 찬 양(Praise) 다같이(Altogether)
 주께 두손 모아 비나니
- 축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
- 소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
- 성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

that they may all be one; even as You, Father, are in Me and I in You, that they also may be in Us, so that the world may believe that You sent Me.

- 2) 우리가 화평과 거룩함을 균형있게 추구해야 한다.
 We must pursue peace and holiness in balance.

히브리서(Hebrews) 12:14

모든 사람으로 더불어 화평과 거룩함을 좇으라 이것이 없이는 아무도 주를 보지 못하리라

Pursue peace with all men, and the sanctification without which no one will see the Lord.

- 3) 우리가 예수 그리스도의 마음을 가져야 한다.
 You should have the attitude of Jesus Christ.

빌립보서(Philippians) 2:1-5

1. 그러므로 그리스도 안에 무슨 권면이나 사랑에 무슨 위로나 성령의 무슨 교체나 증혹이나 자비가 있거든
 2. 마음을 같이 하여 같은 사랑을 가지고 뜻을 합하며 한 마음을 품어
 3. 아무 일에든지 다툼이나 허영으로 하지 말고 오직 겸손한 마음으로 각각 자기보다 남을 낫게 여기고
 4. 각각 자기의 일을 돌아볼 뿐더러 또한 각각 다른 사람들의 일을 돌아보아 나의 기쁨을 충만케 하라
 5. 너희 안에 이 마음을 품으라 곧 그리스도 예수의 마음이니
1. Therefore if there is any encouragement in Christ, if there is any consolation of love, if there is any fellowship of the Spirit, if any affection and compassion,
 2. make my joy complete by being of the same mind, maintaining the same love, united in spirit, intent on one purpose.
 3. Do nothing from selfishness or empty conceit, but with humility of mind regard one another as more important than yourselves;
 4. do not merely look out for your own personal interests, but also for the interests of others.
 5. Have this attitude in yourselves which was also in Christ Jesus,

에베소서(Ephesians) 4:2-3

모든 겸손과 온유로 하고 오래 참음으로 사랑 가운데서 서로 용납하고 평안의 매는 줄로 성령의 하나되게 하신 것을 힘써 지키라

with all humility and gentleness, with patience, showing tolerance for one another in love, being diligent to preserve the unity of the Spirit in the bond of peace.

에베소서(Ephesians) 4:3-4

평안의 매는 줄로 성령이 하나 되게 하신 것을 힘써 지키라
몸이 하나요 성령도 한 분이시니 이와 같이 너희가 부르심의
한 소망 안에서 부르심을 받았느니라
being diligent to preserve the unity of the Spirit in the bond of
peace. There is one body and one Spirit, just as also you
were called in one hope of your calling;

요한복음(John) 17:21

아버지께서 내 안에, 내가 아버지 안에 있는 것같이 저희도 다
하나가 되어 우리 안에 있게 하사 세상으로 아버지께서 나를
보내신 것을 믿게 하옵소서
that they may all be one; even as You, Father, are in Me and
I in You, that they also may be in Us, so that the world may
believe that You sent Me.

요한복음(John) 13:35

너희가 서로 사랑하면 이로써 모든 사람이 너희가 내 제자인 줄
알리라
By this all men will know that you are My disciples, if you
have love for one another.

갈라디아서(Galatians) 3:28

너희는 유대인이나 헬라인이나 종이냐 자주자나 남자나 여자
없이 다 그리스도 예수 안에서 하나이니라
There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free
man, there is neither male nor female; for you are all one in
Christ Jesus.

◎ 우리가 어떻게 성령의 하나 됨을 지킬 수 있는가?

(How can we preserve the unity of the Spirit?)

- 1) 하나 됨을 지키는 것이 하나님의 뜻을 명심하고 실천해야 한다.
We must keep in mind and practice that it is God's will
to preserve the unity.

요한복음(John) 17:11

나는 세상에 더 있지 아니하오나 저희는 세상에 있사옵고
나는 아버지께로 가옵나니 거룩하신 아버지여 내게 주신
아버지의 이름으로 저희를 보전하사 우리와 같이 저희도
하나가 되게 하옵소서
I am no longer in the world; and yet they themselves are in
the world, and I come to You Holy Father, keep them in
Your name, the name which You have given Me, that they
may be one even as We are.

요한복음(John) 17:21

아버지께서 내 안에, 내가 아버지 안에 있는 것같이 저희도 다
하나가 되어 우리 안에 있게 하사 세상으로 아버지께서 나를
보내신 것을 믿게 하옵소서

◎ 본문: 요한복음(John) 17:20-23

(개역 개정)

- 20. 내가 비옵는 것은 이 사람들만 위함이 아니요 또 그들의
말로 말미암아 나를 믿는 사람들도 위함이니
- 21. 아버지여, 아버지께서 내 안에, 내가 아버지 안에 있는 것
같이 그들도 다 하나가 되어 우리 안에 있게 하사 세상으로
아버지께서 나를 보내신 것을 믿게 하옵소서
- 22. 내게 주신 영광을 내가 그들에게 주었사오니 이는 우리가
하나가 된 것 같이 그들도 하나가 되게 하려 함이니이다
- 23. 곧 내가 그들 안에 있고 아버지께서 내 안에 계시어 그들로
온전함을 이루어 하나가 되게 하려 함은 아버지께서 나를
보내신 것과 또 나를 사랑하심 같이 그들도 사랑하신 것을
세상으로 알게 하려 함이로소이다
- 20. "I do not ask on behalf of these alone, but for those also who
believe in Me through their word;
- 21. that they may all be one; even as You, Father, are in Me and
I in You, that they also may be in Us, so that the world may
believe that You sent Me.
- 22. "The glory which You have given Me I have given to them, that
they may be one, just as We are one;
- 23. I in them and You in Me, that they may be perfected in unity,
so that the world may know that You sent Me, and loved them,
even as You have loved Me.

◎ 본문: 에베소서(Ephesians) 4:3-6

(개역개정)

- 3. 평안의 매는 줄로 성령이 하나 되게 하신 것을 힘써 지키라
- 4. 몸이 하나요 성령도 한 분이시니 이와 같이 너희가 부르심의
한 소망 안에서 부르심을 받았느니라
- 5. 주도 한 분이시요 믿음도 하나요 세례도 하나요
- 6. 하나님도 한 분이시니 곧 만유의 아버지시라 만유 위에
계시고 만유를 통일하시고 만유 가운데 계시도다
- 3. being diligent to preserve the unity of the Spirit in the bond of
peace.
- 4. There is one body and one Spirit, just as also you were called
in one hope of your calling;
- 5. one Lord, one faith, one baptism,
- 6. one God and Father of all who is over all and through all and
in all.

일곱 교회에게 주신 예수님의 말씀 (12):
Jesus' Message to the seven churches (12):

예수님은 우리에게 무엇을 물으실까? (3)
What would Jesus ask us? (3)

1. 너희는(너는) 나를 사랑해왔는가? (Have you loved Me?)
2. 너희는(너는) 어떤 상황에서도 나를 끝까지 믿고 나의 이름을 배반하지 않았는가? (Have you believed in Me until the end and not betrayed My name under any circumstances?)
3. 너희는(너는) 거짓 가르침과 스승에 미혹당하지 않고 하나님의 말씀을 굳게 지키며 믿음의 싸움에서 이겼는가? (Have you overcome the battle of faith by holding fast the word of God and not being deceived by false teachings and teachers?)
4. 너희는(너는) 내가 세운 교회와 나의 지체들을 사랑하며 성령의 하나 됨을 지켰는가?(Have you loved My church that I built and My members and preserved the unity of the Spirit?)

1) 너희는 내가 피로써 세운 나의 교회를 사랑하였는가?
(Have you loved My church that I built with My Blood?)

마태복음(Matthew) 16:18

너는 베드로라 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 음부의 권세가 이기지 못하리라
you are Peter, and upon this rock I will build My church; and the gates of Hades will not overpower it.

요한계시록(Revelation) 21:3

...하나님이 그들과 함께 계시리니 그들은 하나님의 백성이 되고
하나님은 친히 그들과 함께 계시서
He will dwell among them, and they shall be His people, and God Himself will be among them,

히브리서(Hebrews) 10:16-18

주께서 가라사대 그날 후로는 저희와 세울 언약이 이것이라
하시고 내 법을 저희 마음에 두고 저희 생각에 기록하리라 하시
후에 또 저희 죄와 저희 불법을 내가 다시 기억지 아니하리라
하셨으니 이것을 사하셨은즉 다시 죄를 위하여 제사 드릴 것이
없느니라

THIS IS THE COVENANT THAT I WILL MAKE WITH THEM AFTER THOSE DAYS, SAYS THE LORD: I WILL PUT MY LAWS UPON THEIR HEART, AND ON THEIR MIND I WILL WRITE THEM," He then says, AND THEIR SINS AND THEIR LAWLESS DEEDS I WILL REMEMBER NO MORE. Now where there is forgiveness of these things, there is no longer any offering for sin.

2) 너희는 내가 너희를 사랑한 것같이 서로 사랑하였는가?
(Have you loved one another even as I have loved you?)

요한복음(John) 13:34-35

새 계명을 너희에게 주노니 서로 사랑하라 내가 너희를 사랑한 것 같이 너희도 서로 사랑하라 너희가 서로 사랑하면 이로써 모든 사람이 너희가 내 제자인 줄 알리라
A new commandment I give to you, that you love one another, even as I have loved you, that you also love one another. By this all men will know that you are My disciples, if you have love for one another.

요한일서(1 John) 4:21

우리가 이 계명을 주께 받았나니 하나님을 사랑하는 자는 또한 그 형제를 사랑할지니라
And this commandment we have from Him, that the one who loves God should love his brother also.

디모데전서(1 Timothy) 5:8

누구든지 자기 친족 특히 자기 가족을 돌보지 아니하면 믿음을 배반한 자요 불신자보다 더 악한 자니라
But if anyone does not provide for his own, and especially for those of his household, he has denied the faith and is worse than an unbeliever.

갈라디아서(Galatians) 6:10

그러므로 우리는 기회 있는 대로 모든 이에게 착한 일을 하되 더욱 믿음의 가정들에게 할지니라
So then, while we have opportunity, let us do good to all people, and especially to those who are of the household of the faith.

로마서(Romans) 5:5

...우리에게 주신 성령으로 말미암아 하나님의 사랑이 우리 마음에 부은 바 됨이니
...because the love of God has been poured out within our hearts through the Holy Spirit who was given to us.

3) 너희는 성령의 하나 됨을 지켜왔는가?
(Have you preserved the unity of the Spirit?)

고린도전서(1 Corinthians) 12:27

너희는 그리스도의 몸이요, 지체의 각 부분이라
Now you are Christ's body, and individually members of it.